

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Forta Sp. z o.o.

Motpart: Dyrektor Izby Celnej w Gdyni

**Tolkningsfråga**

Ska artikel 1 punkt 11 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter<sup>(1)</sup> tolkas så, att en lagbestämmelse, enligt vilken det inte är tillåtet att bevilja tillstånd för en verksamhet som avser automatspel med låga vinster, utgör en "teknisk föreskrift" för vilken utkast enligt artikel 8.1 i direktivet ska överlämnas till kommissionen?

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG av den 22 juni 1998 om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 204, s. 37), i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 98/48/EG av den 20 juli 1998 om ändring av direktiv 98/34/EG om ett informationsförfarande beträffande tekniska standarder och föreskrifter (EGT L 204, s. 37, med ändringar).

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Nejvyšší Správní Soud (Republiken Tjeckien) den 11 maj 2011 — Star Coaches s.r.o. mot Finanční ředitelství pro hlavní město Prahu**

(Mål C-220/11)

(2011/C 219/10)

Rättegångsspråk: tjeckiska

**Hänskjutande domstol**

Nejvyšší Správní Soud

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Star Coaches s.r.o.

Motpart: Finanční ředitelství pro hlavní město Prahu

**Tolkningsfrågor**

1. Avser artikel 306 i rådets direktiv 2006/112/EG<sup>(1)</sup> av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt enbart resebyråers tillhandahållande av resepresentationer till slutanvändare (resande) eller avses även tillhandahållande till andra (kunder)?
2. Ska ett transportföretag som endast utför persontransporter genom att tillhandahålla busstransporter till resebyråer (inte direkt till resande) och som inte tillhandahåller några andra tjänster (logi, upplysningar, konsulttjänster med mera) betraktas som resebyrå med avseende på artikel 306 i rådets

direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt?

<sup>(1)</sup> EUT L 347, s. 1

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Naczelny Sąd Administracyjny (Polen) den 13 maj 2011 — BGŻ Leasing Sp. z o.o. mot Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie**

(Mål C-224/11)

(2011/C 219/11)

Rättegångsspråk: polska

**Hänskjutande domstol**

Naczelny Sąd Administracyjny (Polen)

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: BGŻ Leasing Sp. z o.o.

Motpart: Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie

**Tolkningsfrågor**

1. Ska artikel 2.1 c i rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt (EUT L 347, s. 1) tolkas så, att försäkring av ett leasingobjekt och leasing ska behandlas som från varandra fristående tjänster eller som en enhetlig och komplex leasingtjänst?
2. Om svaret på frågan ovan är att försäkring av ett leasingobjekt och leasing ska behandlas som fristående tjänster ska artikel 135.1 a jämförd med artikel 28 i direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt tolkas så, att försäkring av leasingobjekt är undantagen från skatteplikt när leasinggivaren försäkrar leasingobjektet och vidarebefordrar försäkringskostnaderna till leasingtagaren?

**Överklagande ingett den 20 maj 2011 av Geral de Depósitos, S.A. av den dom som tribunalen meddelade den 3 mars 2011 i mål T-401/07, Caixa Geral de Depósitos mot kommissionen**

(Mål C-242/11 P)

(2011/C 219/12)

Rättegångsspråk: portugisiska

**Parter**

Klagande: Geral de Depósitos, S.A. (CGD) (ombud: N. Ruiz, advogado)